

**23.4. | godz. 17.00**  
**Cieszynska potańcówka**  
Rodzaj wydarzenia: spotkanie | Miejsce: sala  
KaSS Střelnice | Wstęp: 100 Kč (dorośli), 50 Kč  
(uczniowie) | Organizator: KaSS

**24.04. | godz. 10.00**  
**O leniwym Jasiu**  
Rodzaj wydarzenia: teatr  
Miejsce: TD, Scena Bajka | Organizator: TD

**25.04.–27.04. | godz. 08.30, 10.00**  
**O leniwym Jasiu — premiera**  
Rodzaj wydarzenia: teatr  
Miejsce: TD, Scena Bajka | Organizator: TD

**25.04. | godz. 19.00**  
**Plotka (sk. CTO)**  
Rodzaj wydarzenia: teatr  
Miejsce: TD, Scena Polska | Organizator: TD

**26.04. | godz. 15.00**  
**Kawiarnia literacka nie tylko dla seniorów Miłoś z zapachem makronek**  
Rodzaj wydarzenia: spotkanie literackie  
Miejsce: Městská knihovna Ostravská ul.  
Wstęp: wolny | Organizator: Měk

**27.04. | godz. 16.00**  
**Olza music show**  
Rodzaj wydarzenia: konkurs wokalny  
Miejsce: sala KaSS „Střelnice” | Wstęp: wolny  
Organizator: KaSS

**27.04. | godz. 17.00**  
**Wykład Marka Džupina — Holandia**  
Rodzaj wydarzenia: spotkanie podróżnicze  
Miejsce: Městská knihovna Svibice,  
oddělení hudby a umění | Wstęp: wolny  
Organizator: Měk

**28.04. | godz. 10.00**  
**O leniwym Jasiu — premiera**  
Rodzaj wydarzenia: teatr  
Miejsce: TD, Scena Bajka | Organizator: TD

**28.04.–03.05.**  
**19. Przegląd Filmowy Kino na Granicy**  
Rodzaj wydarzenia: przegląd filmowy  
Miejsce: Český Těšín – Cieszyn  
Organizator: ETC

**28.04. | godz. 19.00**  
**Herbata u pana senatora (sk. CTM)**  
Rodzaj wydarzenia: teatr  
Miejsce: TD, Scena Czeska | Organizator: TD

**29.04. | godz. 09.00–17.00**  
**Inauguracja letniego sezonu**  
Miejsce: Archeopark | Organizator: MT

**29.04. | godz. 16.00–19.00**  
**Palenie czarownic**  
Rodzaj wydarzenia: impreza dla dzieci  
z rodzicami | Miejsce: ogród DDM Hrabinská  
Wstęp: 40 Kč dzieci i 20 Kč opiekunowie  
Organizator: DDM

**29.04. | godz. 17.30**  
**Herbata u pana senatora (sk. CTM)**  
Rodzaj wydarzenia: teatr  
Miejsce: TD, Scena Czeska | Organizator: TD

**30.04. | godz. 17.30**  
**Plotka (sk. CTO)**  
Rodzaj wydarzenia: teatr  
Miejsce: TD, Scena Polska | Organizator: TD

## ČESKÝ TĚŠÍN | WYSTAWY

**01.04.–17.04. | godz. 9.00–15.00**  
**VÍT ADAMUS — KIEDYŚ POJADĘ NA FEDU**  
Rodzaj wydarzenia: malarstwo i rysunek  
Miejsce: TD | Organizator: TD

**01.04.–20.04. | godz. 09.00–20.00**  
**Marek Pražák — Snímání**  
Miejsce: Galerie Půda, KaSS Střelnice  
Wstęp: wolny | Organizator: KaSS

**01.04.–28.04.**  
**Rok rodziny**  
Rodzaj wydarzenia: wystawa | Miejsce: Městská  
knihovna Svibice | Wstęp: wolny | Organizator: Měk

**01.04.–30.04.**  
**Czeski Cieszyn jakiego nie znamy**  
Miejsce: Městská knihovna Svibice, oddělení  
hudby a umění | Wstęp: wolny | Organizator: Měk

**31.03.–10.05.**  
**Julia Polok — „Wydziyrgane”**  
Miejsce: Čítárna a kavárna Avion | Wstęp: wolny  
Organizator: Měk

**22.04.–21.05. | godz. 09.00–15.00**  
**(22.04. | godz. 17.00 wernisaż wystawy)**  
**JOSEF NOVICKÝ —**  
**JUBILEUSZOWA WYSTAWA OBRAZÓW**  
Miejsce: TD | Organizator: TD

**CIESZYN**  
**BAWIALNIA | Hotel Mercure**  
ul. Motelowa 21 | tel. 666 017 374  
www.klubbawialnia.blogspot.com

**BIBLIOTEKA MIEJSKA**  
ul. Głęboka 15 | tel. 33 852 07 10  
www.biblioteka.cieszyn.pl

**BIBLIOTEKA PEDAGOGICZNA**  
Biblioteka Wojewódzka w Bielsku-Białej,  
filia w Cieszynie  
ul. Stalmacha 14 | tel. 33 852 10 73  
www.pbw.bielsko.pl/?str=cieszyn

**Café Muzeum**  
ul. Regera 6 | tel. 33 851 45 48, 502 315 875  
www.facebook.com/CafeMuzeum.Cieszyn

**COK „DOM NARODOWY”**  
Cieszyński Ośrodek Kultury  
„Dom Narodowy”  
Rynek 12 | tel. 33 851 07 11  
www.domnarodowy.pl

**DIVADLO — TEATR CIESZYŃSKI**  
Scena Polska Teatru Cieszyńskiego  
w Czeskim Cieszynie  
ul. Ostravská 67, Czeski Cieszyn  
tel. +420 / 558 746 022  
www.tdivadlo.cz

**GALERIA W BRAMIE**  
Cieszyńska Wenecja, ul. Przykopa 17  
tel. 507 104 751

**GALERIA ZMIENNA W SZPITALU ŚLĄSKIM**  
Zespół Poradni Specjalist. w Pawilonie  
Diagnostyczno-Zabiegowym  
ul. Bielska 4 | tel. 33 854 92 18  
www.szpitalslaski.pl

**HALE SPORTOWE**  
– Hala Sportowa Gimnazjum nr 2  
ul. Szymanowskiego 9 | tel. 33 851 42 80  
– Hala Sportowa Uniwersytetu Śląskiego  
ul. Paderewskiego 9 | tel. 33 854 61 37

**KAMIENICA KONCZAKOWSKICH**  
Rynek 19 | tel. 33 852 18 96  
www.kamienica-konczakowskich.pl

**KINO „PIAST”**  
ul. Ratuszowa 1 | tel. 33 852 04 26  
www.kino.cieszyn.pl

**KORNEL I PRZYJACIELE**  
Księgarnia Antykwarjat Kawiarnia  
ul. Sejnowa 1 | tel. 798 996 655  
www.korneliprzyjaciele.pl

**KSIĄŻNICA CIESZYŃSKA**  
ul. Mennicza 46 | tel. 33 851 38 41  
www.kc-cieszyn.pl

**LAJA**  
Fundacja Laja | ul. Zamkowa 3 a, b, c  
tel. 662 883 434  
www.laja.pl/fundacja-laja

**MUZEUM DRUKARSTWA**  
ul. Głęboka 50 | tel. 33 851 16 30  
www.muzeumdrukarstwa.pl

**MUZEUM ŚLĄSKA CIESZYŃSKIEGO**  
ul. Regera 6 | tel. 33 851 29 33  
www.muzeumcieszyn.pl

**OCKiR |**  
**Osiedlowe Centrum Kultury i Rekreacji**  
przy Spółdzielni Mieszkaniowej  
„Cieszynianka” w Cieszynie | ul. Z. Kossak 6  
tel. 33 852 17 49, 536 050 906  
www.smcieszynianka.org.pl/ockir.htm

**ONDRASZEK | TKK PTTK „Ondraszek”**  
Informacja i zgłoszenia on-line  
tel. 783 499 837  
www.ondraszek.prv.pl

**PANOPTICUM**  
Klub Studencki Panopticum  
ul. Bielska 66

**SCMT | Stowarzyszenie Cieszyńskiej**  
**Młodzieży Twórczej**  
ul. Srebrna 1a | tel. 33 852 55 67  
www.scmt.cieszyn.pl

**SSM | Szkolne Schronisko Młodzieżowe**  
**w Cieszynie**  
ul. Błogocka 24 | tel. 33 852 16 29

**Sale Sportowe**  
– al. J. Łyska 21 | tel. 33 852 20 44  
– ul. Błogocka 24 | tel. 33 852 16 29

**STUDIO KIDS**  
tel. 790 471 608  
www.facebook.com/studiokidscieszyn

**TEATR | Teatr im. A. Mickiewicza**  
pl. Teatralny 1 | tel. 33 857 75 90  
www.teatr.cieszyn.pl

**UL KULTURY | UL Kultury — Pracownia**  
**Dobrych Praktyk**  
ul. Srebrna 1 | tel. 792 295 613  
www.facebook.com/ulkultury

**WYDZIAŁ SPORTU**  
– Wydział Sportu Urzędu Miejskiego  
w Cieszynie | ul. Kochanowskiego 14 tel.  
33 479 43 92  
– Hala Widowiskowo-Sportowa im.  
Cieszyńskich Olimpijczyków (Łódzisko)  
– ul. Sportowa 1 | tel. 33 851 00 07

**ZAMEK CIESZYN**  
ul. Zamkowa 3 a, b, c | tel. 33 851 08 21 |  
www.zamekcieszyn.pl

## ČESKÝ TĚŠÍN

**KULTURNÍ A SPOLEČENSKÉ STŘEDISKO**  
**„STŘELNICE” (KaSS)**  
ul. Střelniční 256/1, Český Těšín  
tel.: (+420) 558 712 695  
e-mail: info@kassct.cz | www.kassct.cz

**KINO „CENTRÁL”**  
ul. Štefánikova 256/1, Český Těšín  
tel.: (+420) 558 712 695  
e-mail: kinocentral@kassct.cz  
www.kassct.cz/category/kino/

**MĚSTSKÁ KNIHOVNA**  
**ČESKÝ TĚŠÍN (MĚK)**  
ul. Ostravská 1326/67, Český Těšín  
tel.: (+420) 558 746 950  
e-mail: info@knihovna.cz  
www.knihovnatesin.cz

**ČÍTÁRNA A KAVÁRNA AVION**  
Hlavní třída 2061, Český Těšín  
tel.: (+420) 558 711 961  
e-mail: noiva@noiva-tesin.cz

**MĚSTSKÁ KNIHOVNA HAVLÍČKOVA**  
Havlíčková 187/6, Český Těšín  
tel.: (+420) 558 711 147  
e-mail: havlickova@knihovna.cz

**MULTIMEDIÁLNÍ KNIHOVNA SVIBICE**  
ul. Slovenská 1, Český Těšín  
tel.: (+420) 558 741 548  
e-mail: svibice@knihovnatesin.cz

**KNIHOVNA A SPOLEČENSKÉ**  
**CENTRUM DOLNÍ ŽUKOV**  
ul. Pod Zvonek 155, Český Těšín –  
Dolní Žukov | tel.: (+420) 558 712 058  
e-mail: knihovna.dolnizukov@seznam.cz

**DŮM DĚTÍ A MLÁDEŽE**  
**ČESKÝ TĚŠÍN (DDM)**  
ul. Hrabinská 33, Český Těšín  
tel.: (+420) 558 737 109  
e-mail: ddm@ddmtesin.cz  
www.ddmtesin.cz

**TĚŠÍNSKÉ DIVADLO (TD)**  
ul. Ostravská 1326/67, Český Těšín  
tel.: (+420) 558 746 022  
e-mail: info@tdivadlo.cz | www.tdivadlo.cz

**MUZEUM TĚŠÍNSKA (MT)**  
ul. Pražská 3/14, Český Těšín  
tel.: (+420) 558 761 211  
e-mail: muzeum@muzeumct.cz  
www.muzeumct.cz

**ARCHEOPARK CHOTĚBUZ**  
ul. Karvinská 455, Chotěbuz  
tel.: (+420) 552 309 133  
e-mail: archeopark@muzeumct.cz

**SPRÁVA ÚČELOVÝCH ZAŘÍZENÍ (SÚZ)**  
ul. Svojsíkova 833, Český Těšín  
tel.: (+420) 777 771 351  
e-mail: suzct@volny.cz | www.suzct.cz

**Gymnázium Josefa Božka, Český Těšín,**  
příspěvková organizace  
ul. Frýdecká 689/30, Český Těšín  
tel.: (+420) 558 746 431  
e-mail: sekretariat@gmct.cz | www.gmct.cz

**EducationTalentCulture, z.s. (ETC)**  
ul. Hlavní třída 87/2, Český Těšín  
tel.: (+420) 603605399  
e-mail: info@edutacu.eu  
www.edutacu.eu, www.kinonagranicy.  
pl/cz



## CIESZYN | WYDARZENIA

**01.04. | godz. 14.00**  
**Mali Książęta Cieszyna**  
Miejsce: COK  
Organizator: COK, UŚ w Cieszynie

**01.04. | godz. 16.00**  
**Misterium Męki Pańskiej**  
**02.04. | godz. 15.00**  
**Misterium Męki Pańskiej**  
**03–06.04. | godz. 17.00**  
**Misterium Męki Pańskiej**  
**08.04. | godz. 16.00**  
**Misterium Męki Pańskiej**  
Miejsce: Teatr | Organizator: Zespół Teatralny  
przy Parafii św. Elżbiety

**02.04. | godz. 08.00**  
**Targi Staroci**  
Miejsce: COK  
Organizator: Cieszyński Klub Hobbystów

**03.04. | godz. 17.00**  
**„Rzondzimy, rozprawiomy,**  
**śpiewomy po naszymu i ni jyny”**  
Miejsce: COK | Organizator: Sekcja  
Miłośników Gwary Cieszyńskiej

**05.04. | godz. 16.00**  
**WIOSENNE SPOTKANIE NESTORÓW**  
Miejsce: Osiedlowe Centrum Kultury  
i Rekreacji | Organizator: OCKiR,  
Rada Osiedla Podgórze I

**06.04. | godz. 08.00**  
**Poznajemy instrumenty muzyczne:**  
**flet**  
Miejsce: COK | Organizator: Miasto Cieszyn,  
Cieszyńskie Towarzystwo Muzyczne, COK

**07.04. | 16.00**  
**RODZINNE SPOTKANIA Z TRADYCJĄ:**  
**KOLOROWE PISANKI — warsztaty**  
**dla dzieci i rodziców**  
Miejsce: Osiedlowe Centrum Kultury  
i Rekreacji | Organizator: Fundacja Aktywności  
Społecznej Cieszynianka | wstęp wolny,  
ilość miejsc ograniczona, zapisy w OCKiR  
tel. 536 050 906

**07.04. | godz. 19.00**  
**Międzynarodowy Konkurs Duetów**  
**z Harfą — Anna Verkholtantseva —**  
**recital harfowy**  
Miejsce: PSM  
Organizator: Polskie Towarzystwo Harfowe

**07.04.–09.04.**  
**Food truck**  
Miejsce: Rynek | Organizator: Miasto Cieszyn

**08.04. | godz. 14.00**  
**„Hu, hu, hu....wiosna już jest tu” —**  
**szczegóły na afiszach**  
Miejsce: Kass „Střelnice”  
Organizator: COK, DDM Czeski Cieszyn

**08.04. | godz. 18.30**  
**Międzynarodowy Konkurs Duetów**  
**z Harfą — „Colours of tango”**  
Miejsce: Browar Zamkowy Cieszyn  
Organizator: Polskie Towarzystwo Harfowe

**09.04. | godz. 07.45**  
**Podróże z Kulturą: Śladami**  
**Tomáša Baťy — Wschodnie Morawy**  
**—wycieczka śladami czeskiego**  
**przemysłowca, założyciela**  
**przedsiębiorstwa Bata, produkującego**  
**legendarne obuwie.**  
Szczegółowe informacje i zapisy w COK

**09.04. | godz. 15.00**  
**Międzynarodowy Konkurs Duetów**  
**z Harfą — koncert laureatów**  
Miejsce: COK  
Organizator: Polskie Towarzystwo Harfowe

**09.04. | godz. 17.00**  
**Koncert Pieśni Pasyjnych**  
Miejsce: Kościół Jezusowy  
Organizator: Parafia EA w Cieszynie

**09.04. | godz. 17.30**  
**Spektakl teatralny „RAJSKA JABŁONKA”**  
Miejsce: Teatr Cieszyński Czeski Cieszyn  
Organizator: Scena Polska  
Teatru Cieszyńskiego

**10.04. | godz. 18.00**  
**KANADA PACHNĄCA PRZYGODĄ**  
**cz. 2 — OD JEZIORA LUIZIANY PO PRERIEI I MIASTA — prelekcja**  
**Zbigniewa Pawlika w ramach spotkań Sekcji Miłośników Podróży**  
Miejsce: Osiedlowe Centrum Kultury i Rekreacji | Organizator: Uniwersytet Trzeciego Wieku, OCKiR

**10.04.**  
**Finał Młodych Kreatorów**  
Miejsce: Teatr  
Organizator: Zespół Szkół Technicznych

**11.04. | godz. 08.00**  
**Poznajemy instrumenty muzyczne: flet**  
Miejsce: COK | Organizator: Cieszyńskie Towarzystwo Muzyczne

**12.04. | godz. 20.00**  
**KINGSDOWN — koncert**  
Miejsce / Organizator: COK

**13.04. | godz. 10.00–12.00**  
**Dizajn dla dojrzałych — spotkanie dla osób 50+ zainteresowanych tematyką projektowania**  
Miejsce / Organizator: Zamek Cieszyn

**17.04–22.04. | godz. 17.00**  
**TYDZIEŃ ZIEMI:**  
**warsztaty ekologiczne, wykłady, projekcje filmowe, koncert.**  
Miejsce: Herbaciarnia Laja | Organizator: Fundacja Laja | Informacje: www.laja.pl

**19.04. | godz. 09.00**  
**„Trzech Zbójców” — projekcja filmowa w ramach KinoSzkoly**  
Obowiązują wcześniejsze zapisy

**19.04. | godz. 17.00**  
**ŚLADAMI REFORMACJI — ŻYCIE I DZIEŁO EWY VON TIELE WINCKLER — MATKI EWY — spotkanie z ks. Markiem Londzinem w Dyskusyjnym Klubie Propozycji „Podgórze”**  
Miejsce: Osiedlowe Centrum Kultury i Rekreacji  
Organizator: Koło nr 2 „Mały Jaworowy”  
Macierzy Ziemi Cieszyńskiej, OCKiR

**21.04. | godz. 11.00**  
**Koncert wiosenny ZSO im. W. Szybińskiego**  
Miejsce: Teatr | Organizator: Zespół Szkół im. Władysława Szybińskiego

**21.04. | godz. 16.30**  
**KIEDY POZWOLIĆ? KIEDY ZABRONIĆ? CZYLI O STAWIANIU GRANIC W RODZINIE — warsztaty dla rodziców — prowadzenie Jolanta Dróždź-Stoszek — psycholog, specjalista wczesnego wspomagania rozwoju dzieci, trenerka „Szkoly dla Rodziców”**  
Miejsce: Osiedlowe Centrum Kultury i Rekreacji  
Organizator: OCKiR, Klub Rodzica ABC | wstęp — 10 zł, zapisy w OCKiR, tel. 536 050 906

**21.04. | godz. 17.00**  
**Bez stereotypów. Polacy i Czesi o sobie nawzajem — spotkanie z Olgą Tokarczuk**  
Miejsce: Avion, Czeski Cieszyn, ul. Główna 2061  
Organizator: Biblioteka Miejska w Czeskim Cieszynie, Avion, Zamek Cieszyn

**21.04. | godz. 18.00**  
**Noc z Andersenem**  
Miejsce: Biblioteka Miejska, Oddział dla dzieci | Organizator: Biblioteka Miejska w Cieszynie | Obowiązują zapisy

**21.04. | godz. 20.00**  
**KOBRANOCKA — koncert**  
Miejsce / Organizator: COK

**22.04. | 10.00–13.00**  
**Mała Pracownia Projektowania z Wojciechem Kłapcią — Jak zaprojektować torebkę nerkę?**  
Miejsce / Organizator: Zamek Cieszyn

**22.04. | godz. 17.30**  
**Spektakl teatralny PLOTKA — premiera**  
Miejsce: Teatr Cieszyński Czeski Cieszyn  
Organizator: Scena Polska Teatru Cieszyńskiego

**23.04. | godz. 08.00**  
**GIELDA PŁYT WINYLOWYCH**  
Miejsce / Organizator: COK

**23.04. | godz. 10.00**  
**Otwieramy pierwszy sezon kolarski w drugim półwieczu klubu!**  
Miejsce: Rynek  
Organizator: TKK PTTK „Ondraszek”

**23.04.**  
**9. Cieszyński FORTUNA Bieg**  
Miejsce: Cieszyn | Organizator: Wydział Sportu

**24.04. | godz. 16.30**  
**Koncert uczniów PSM w Cieszynie**  
Miejsce: Teatr | Organizator: PSM w Cieszynie  
Impreza biletowana

**24.04. | godz. 17.00**  
**75. LAT POWSTANIA INSTYTUTU RADOWEGO W WARSZAWIE — prelekcja Małgorzaty Marciniak- -Sobieszczyk w ramach spotkań sekcji nauki i techniki**  
Miejsce: Osiedlowe Centrum Kultury i Rekreacji  
Organizator: Uniwersytet Trzeciego Wieku, OCKiR, SITP Chem

**25.04. | godz. 10.00**  
**Spotkanie z p. Wandą Półtawską, seminarium poświęcone więźniom z Ravensbrück**  
Miejsce / Organizator: COK

**25.04. | godz. 16.00**  
**Pro salute — „Śłodkie życie — jak sobie radzić z cukrzycą typu 2” — lek. Aneta Krawczyk**  
Miejsce: sala konferencyjna Paw. Diagn.-Zab. Szpitala Śląskiego  
Organizator: Sekcja Promocji Zdrowia

**25.04. | godz. 19.00**  
**Spektakl teatralny PLOTKA**  
Miejsce: Teatr Cieszyński Czeski Cieszyn  
Organizator: Scena Polska Teatru Cieszyńskiego

**26.04. | godz. 08.00**  
**„Zdrowie po cieszyńsku” — konkurs**  
Miejsce: COK  
Organizator: Starostwo Powiatowe w Cieszynie

**27.04. | godz. 16.00**  
**OLZA MUSIC SHOW**  
Miejsce / Organizator: COK, KaSS „Strelnice”

**28.04. | godz. 17.00**

**„Dambrówka.” Najpopularniejsza ewangelicka książka w języku polskim na Śląsku Cieszyńskim. Prezentacja Jolanty Sztuchlik z cyklu „Cymelia i osobliwości ze zbiorów Książnicy Cieszyńskiej”**  
Miejsce: Sala konferencyjna Książnicy Cieszyńskiej ul. Mennicza 46  
Organizator: Książnica Cieszyńska

**28.04. | godz. 16.30**  
**RODZINNE SPOTKANIA Z TRADYCJĄ: PATRIOTYCZNE KOTYLIONY — warsztaty dla dzieci i rodziców**  
Miejsce: Osiedlowe Centrum Kultury i Rekreacji  
Organizator: Fundacja Aktywności Społecznej Cieszynianka | wstęp wolny, ilość miejsc ograniczona, zapisy w OCKiR tel. 536 050 906

**28.04.–03.05.**  
**19. Przegląd Filmowy KINO NA GRANICY**  
Miejsce: Teatr, kino „Plast”, COK, kino „Central”  
Organizator: Stowarzyszenie „Kultura na Granicy” i EducationTalentCulture

**30.04. | godz. 17.30**  
**Spektakl teatralny PLOTKA**  
Miejsce: Teatr Cieszyński Czeski Cieszyn  
Organizator: Scena Polska Teatru Cieszyńskiego

.....

#### CIESZYN | WYSTAWY

**16.03.–04.04.**  
**„KOCHAM CIĘ JAK IRLANDIĘ” — wystawa fotografii 3D**  
Miejsce: COK Galeria „Na Piętrze”  
Organizator: COK

**01.04.–30.04**  
**„Impresje z mikrolandii” — wystawa fotografii Zbigniewa Wojnara**  
Miejsce: Galeria Zmienna Szpitala Śląskiego w Cieszynie | Organizator: Sekcja Promocji Zdrowia Szpitala Śląskiego

**02.04**  
**PODRÓŻE BLISKIE I DALEKIE**  
Miejsce: Muzeum Śląska Cieszyńskiego, Sala Rzymska, ul. Regea 6  
Organizator: Muzeum Śląska Cieszyńskiego

**04.04.**  
**Iaroslava Galkun, Ukraina – Bezkresny labirynt (wycinanki)**  
Miejsce / Organizator: Muzeum Drukarstwa

**06.04.–09.05.**  
**Michał Kliś — Wydrukowane w Cieszynie**  
Miejsce / Organizator: Muzeum Drukarstwa

**07.04.–26.04**  
**„Rozczłonkowanie” — wystawa malarstwa i fotografii Magdaleny Głuszak (wernisaż 07.04.2017, godz. 19.00)**  
Miejsce: COK, Galeria „Ceglana”  
Organizator: COK

**24.04**  
**Graduation Projects 2016**  
Miejsce / Organizator: Zamek Cieszyn

**27.04.–18.06**  
**Pass is on**  
Miejsce: Zamek Cieszyn  
Organizator: Flowers for Slovakia

**27.04.–18.06**  
**Miasto i las**  
Miejsce: Zamek Cieszyn | Organizator: „Wilk”  
Otwarty Klaster Designu, Zamek Cieszyn

**28.04.–03.05**

**„Nigredo” — wystawa rysunków i fotografii Adama Sikory w ramach Kina na Granicy (wernisaż 28.04.2017 godz. 16.00)**  
Miejsce: COK,  
Organizator: Kultura Na Granicy / COK

**29.04.–03.05**  
**„Allan Starski SCENOGRAFIA, Wiesława Starska KOSTIUMY” — (wernisaż 29.04.2017, godz 16.00) wystawa w ramach Kina na Granicy**  
Miejsce: COK, Miejska Galeria 12  
Organizator: Kultura Na Granicy / COK

**03.06**  
**„Ślązakowcy. Powstanie, rozwój i zmierzch ruchu koźdoniowskiego”.**  
Miejsce: Galeria Książnicy Cieszyńskiej  
Organizator: Książnica Cieszyńska

## ČESKÝ TĚŠÍN | WYDARZENIA

**01.04. | godz. 9.00–17.00**  
**Kwiecień w Archeoparku**  
Miejsce: Archeopark | Organizator: MT

**01.04. | godz 10.00–15.00**  
**Wymiana ubrań**  
Miejsce: sala KaSS „Střelnice”  
Wstęp: wolny | Organizator: KaSS

**01.04. | godz. 17.00**  
**Amadeus**  
Dramat / Biograficzny / Muzyczny, USA, 1984, 180 min, 12+ | Miejsce: Kino Centrál  
Wstęp: 110 Kč | Organizator: KaSS

**01.04. | godz. 17.30**  
**Herbata u pana senatora (sk. CTA)**  
Rodzaj wydarzenia: teatr  
Miejsce: TD, Scena Czeska | Organizator: TD

**01.04.–02.04. | godz. 15.30**  
**Smerfy: Poszukiwacze zaginionej wioski**  
Animowany / Komedia / Rodzinny / Fantasy, USA, 2017, 88 min, dubbing | Miejsce: Kino Centrál | Organizator: KaSS

**01.04.–02.04. | godz. 20.00**  
**Ghost in the Shell**  
Sensacyjny / Dramat / Thriller / Kryminał / Sci-Fi, USA, 2017, napisy, 12+ | Miejsce: Kino Centrál  
Wstęp: 120 Kč | Organizator: KaSS

**02.04. | godz. 17.30**  
**Azyl**  
Biograficzny / Dramat / Historyczny / Wojenny, USA, 2017, 127 min, 12+ | Miejsce: Kino Centrál  
Wstęp: 110 Kč | Organizator: KaSS

**02.04. | godz. 17.30**  
**Kubo (mimo ABO)**  
Rodzaj wydarzenia: teatr  
Miejsce: TD, Scena Czeska | Organizator: TD

**03.04. | godz. 09.00**  
**Jak jeden malarz chciał namalować szczęśliwego motyla**  
Rodzaj wydarzenia: teatr | Miejsce: TD, Scena Bajka | Organizator: TD

**03.04.–13.04. | popołudnie**  
**Znajdź swoje wielkanocne jajko**  
Rodzaj wydarzenia: konkurs dla dzieci 1 klasy szkoły podstawowej | Miejsce: Městská knihovna Svibice | Wstęp: wolny | Organizator: MěK

**04.04. | godz. 16.00**  
**Muzyczny salon — Koncert uczniów i nauczycieli**  
Rodzaj wydarzenia: koncert  
Miejsce: Čitárna a kavárna Avion | Wstęp: wolny  
Organizator: MěK

**06.04. | godz. 17.00**  
**Juraj Tranovský – czeska premiera filmu dokumentalnego telewizji słowackiej**  
Rodzaj wydarzenia: spotkanie, projekcja filmu  
Miejsce: Čitárna a kavárna Avion | Wstęp: wolny  
Organizator: MěK

**06.04.–07.04. | godz. 17.30**  
**Muzykanci**  
Romantyczny / Muzyczny, Czechy, 2017, 109 min, 12+ | Miejsce: Kino Centrál  
Wstęp: 100 Kč | Organizator: KaSS

**06.04.–07.04. | godz. 20.00**  
**Siedem minut po północy**  
Dramat / Fantasy, USA / Hiszpania, 2016, 108 min, napisy, 12+ | Miejsce: Kino Centrál  
Wstęp: 110 Kč | Organizator: KaSS

**06.04.–07.04. | godz. 20.00**  
**Wspólna obserwacja nieba**  
Rodzaj wydarzenia: obserwacja w planetarium  
Miejsce: Těšínská hvězdárna  
Wstęp: wolny | Organizator: KaSS

**07.04. | godz. 08.30, 10.30**  
**Mały Książę**  
Rodzaj wydarzenia: teatr  
Miejsce: TD, Scena Bajka | Organizator: TD

**08.04. | godz. 09.00–17.00**  
**Jajko nie jest jajkiem**  
Miejsce: Archeopark | Organizator: MT

**08.04. | godz. 14.00–19.00**  
**„...hu, hu, hu, wiosna już jest tu!”**  
Rodzaj wydarzenia: powitanie wiosny z zespoła- mi Slezan i Slezanek | Miejsce KaSS Střelnice  
Wstęp: 40 Kč, dzieci do lat 5 za darmo  
Organizator: DDM

**08.04.–09.04. | godz. 15.30**  
**Smerfy: Poszukiwacze zaginionej wioski**  
Animowany / Komedia / Rodzinny / Fantasy, USA, 2017, 88 min, dubbing | Miejsce: Kino Centrál  
Organizator: KaSS

**08.04.–09.04. | godz. 17.30**  
**Power Rangers**  
Sensacyjny / Sci-Fi / Fantasy, USA, 2017, 123 min  
Miejsce: Kino Centrál | Wstęp: 110 Kč  
Organizator: KaSS

**08.04.–09.04. | godz. 20.00**  
**Piąta łódź**  
Dramat / Rodzinny, Słowacja / Czechy / Węgry, 2017, 100 min | Miejsce: Kino Centrál  
Wstęp: 110 Kč | Organizator: KaSS

**09.04. | godz. 15.00**  
**Bajkowa niedziela: Bajki o lokomotywach**  
Rodzaj wydarzenia: przedstawienie teatralne  
Miejsce: sala KaSS „Střelnice” | Wstęp: 60 Kč  
Organizator: KaSS

**09.04. | godz. 17.30**  
**Rajska jabłonka (mimo ABO)**  
Rodzaj wydarzenia: teatr  
Miejsce: TD, Scena Polska | Organizator: TD

**10.04. i 24.04. | godz. 16.00**  
**Twórcza pracowania dla dzieci**  
Rodzaj wydarzenia: zajęcia dla dzieci  
Miejsce: MěK, ul. Havlíčkova | Organizator: MěK

**10.04. | godz. 17.00**  
**Dyskusyjny klub czytelników – PL**  
Rodzaj wydarzenia: klub literacki  
Miejsce: Čitárna a kavárna Avion  
Wstęp: zdarma | Organizator: MěK

**11.04. | godz. 09.00**  
**Coolturna godzina — Czytamy niemiecką literaturę**  
Rodzaj wydarzenia: spotkanie literackie  
Miejsce: Čitárna a kavárna Avion  
Wstęp: wolny | Organizator: MěK

**11.04. | godz. 16.00**  
**Koncert absolwentów artystycznej szkoły podstawowej Pavla Kalety**  
Rodzaj wydarzenia: koncert  
Miejsce: Čitárna a kavárna Avion  
Wstęp: wolny | Organizator: MěK

**12.04. | godz. 10.00, 17.00**  
**Bajka do kołderki**  
Rodzaj wydarzenia: teatr  
Miejsce: TD, loutková scéna | Pořadatel: TD

**13.04. | godz. 10.00**  
**Bajka dla Emy \* SENIOR \***  
Romantyczny / Komedia, Czechy, 2016, 112 min | Miejsce: Kino Centrál | Wstęp: 50 Kč  
Organizator: KaSS

**13.04. | godz. 10.00–16.00**  
**Jarmark Wielkanocny + Śląski rynek**  
Miejsce: rynek w Czeskim Cieszynie  
Wstęp: wolny | Organizator: Město Č. T.

**13.04.–16.04. | godz. 17.30**  
**Špunti na vodě**  
Rodzinny / Komedia, Czechy, 2017, 85 min, Miejsce: Kino Centrál | Wstęp: 120 Kč  
Organizator: KaSS

**13.04.–16.04. | godz. 20.00**  
**Szybcy i wściekli 8**  
Sensacyjny / Krymiał / Thriller, USA / Japonia / Francja / Kanada, 2017, naposy, 136 min, 12+ | Miejsce: Kino Centrál | Wstęp: 130 Kč  
Organizator: KaSS

**20.04. | godz. 16.00**  
**Koncert absolwentów artystycznej szkoły podstawowej Pavla Kalety**  
Rodzaj wydarzenia: koncert  
Miejsce: Čitárna a kavárna Avion  
Wstęp: wolny| Organizator: MěK

**20.04.–23.04. | godz. 17.30**  
**W starym, dobrym stylu**  
Komedia / Kryminal, USA, 2017, napisy, 12+  
Miejsce: Kino Centrál | Wstęp: 110 Kč  
Organizator: KaSS

**20.04. | godz. 18.00**  
**Wszędzie dobrze, na Papui też!**  
Rodzaj wydarzenia: spotkanie podróżnicze  
Miejsce: Jazzklub na Střelnici | Wstęp: 30 Kč  
Organizator: KaSS

**20.04. | godz. 18.00**  
**Ladakh — podróż po Małym Tybecie**  
Rodzaj wydarzenia: spotkanie podróżnicze  
Miejsce: Městská knihovna Havlíčkova ul.  
Wstęp: 20 Kč | Organizator: MěK

**20.04.–21.04. | godz. 20.00**  
**Brud**  
Dramat, Słowacja / Czechy, 2017, 87 min, 15+  
Miejsce: Kino Centrál | Organizator: KaSS

**21.04. | godz. 10.00–12.00**  
**Juwenalia**  
Miejsce: rynek w Czeskim Cieszynie | Wstęp: wolny | Organizator: Gymnázium Josefa Božka

**21.04. | godz. 17.00**  
**O leniwym Jasiu — premiera**  
Rodzaj wydarzenia: teatr  
Miejsce: TD, Scena Bajka | Organizator: TD

**21.04. | godz. 14.00**  
**Poszukiwania Dory \* kino dla dzieci \***  
Animowany / Komedia / Rodinny, USA, 2016, 103 min, dubbing | Miejsce: Kino Centrál  
Wstęp: 40 Kč | Organizator: KaSS

**21.04. | godz. 17.00**  
**Bez stereotypów — Czesi i Polacy o sobie nawzajem**  
Rodzaj wydarzenia: salon dyskusyjny  
Miejsce: Čitárna a kavárna Avion  
Wstęp: wolny | Organizator: MěK

**22.04. | godz. 09.00–17.00**  
**Genealogiczne wskazówki**  
Miejsce: Archeopark | Organizator: MT

**22.04.–23.04. | godz. 15.30**  
**The Boss Baby**  
Animowany / Komedia / Rodzinny, USA, 2017, 97 min, dubbing | Miejsce: Kino Centrál  
Wstęp: 130 Kč (dorośli), 110 Kč (dzieci)  
Organizator: KaSS

**22.04. | godz 17.30**  
**Plotka — premiéra (sk. CTO)**  
Rodzaj wydarzenia: teatr  
Miejsce: TD, Scena Polska | Organizator: TD

**22.04. | godz. 18.30–21.15**  
**Kiss me, Kate (Buziak Kasieřko!)**  
Rodzaj wydarzenia: opera  
Miejsce: Divadlo Jiřího Myrona v Ostravě  
Wstęp: 260 i 280,- Kč | Organizator: KaSS  
Wyjazd: Sobota 22.04.2017 o godz. 17.30 z dworca autobusowego w Czeskim Cieszynie

**22.04.–23.04. | godz. 20.00**  
**The Lost City of Z**  
Sensacyjny / Dramat / Biograficzny / Historyczny, USA, 2016, 140 min, napisy, 12+  
Miejsce: Kino Centrál | Wstęp: 120 Kč  
Organizator: KaSS

**23.04. | godz. 12.00**  
**9. Cieszyński Fortuna bieg**  
Rodzaj wydarzenia: wyścig | Miejsce: Městský okruh po nábřeží řeky Olše | Organizator: SÚZ